

اثناعشر رجلاً غاضبًا

تأليف: رونالد روز/ترجمة: د. سامي صلاح





اثناعشر رجا غاضبا

تأليف: رونالد روز By: Ronald Rose ترجمة وصياغة عامية: د. سيامي صلاح



مجلة التّقافة المسرحية أول فبراير ٢٠٠٩

رئيس مجلس الإدارة د ناصر الأنصاري نائب رئيس مجلس الإدارة

تليجرام مكتبة غواص في بحر الكتب

رئيس التحرير التنفيذي
د أحمد سخسوخ
اللوحات
اللفنان محمود الهندي
الراجعة اللغوية
أحمد رمضان
التنفيذ









ولد المؤلف عام ١٩٢٥ في نبويورك, حيث تلقى نعليمه الدرسي. وبعد إنهاء الخدمة في القوات الجوية عام ١٩٢١، عمل في العلاقات العامة والجالات الإعلامية, ثم كتب أولى مسرحياته التليفزيونية "أوتوبيس إلى لا مكان" عام ١٩٥١. ومنذ ذلك الوقت جعل "روز" الدارما التليفزيونية تخصصه. وظهرت بعض مسرحياته الأولى في "ست مسرحيات تليفزيونية" عام ١٩٥١. وقد كتب "أثنا عشر رجلاً غاضبًا". التي حازت جائزة, من واقع خبرته بصفته عضو هبئة الحلفين. وكان أول عرض لها في عام ١٩٥١. ونُفذت بعد ذلك فيلمًا سينمائيًا.





مواصفات المحلفين

الرئيس: رجل ضئيل دنيء, انطبع بالسلطة التي يحلها, ويتعامل بشكل نظاهري, ليس ذكيًا فوق العادة, لكنه عنيد.

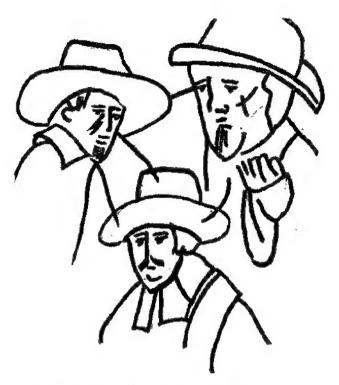
محلف رقم(٧): صاخب، متوهج، من نمط رجل البيعات الميسور الحال المذى لديمة أشياء أمم من جلوسه في قاعة الحكمة. سريع في إظهار اللطف، وسريع في تكوين وجهات نظر عن الأشياء التي لا يعرف عنها شيئًا.فظ وجبان بالطبع.

محلف رقصم(۱): وديسع ومتردد, من الصعب الإحاطة بأية وجهة نظر لديه. سهل الانقياد, ويتبنى عادة ـ وجهة نظر الشخص الذي يتحدث إليه.

محلف رقم(٨): هادئ مفكر مهذب من النوع الذي يحيط بكل جوانب المشكلة. ويجد في طلب الحقيقة دائمًا. يتسم بالفوة المنزجة بالعطف. وقبل كل شيء هو يريد للعدالة أن تأخذ مجراها، وعلى استعداد لأن يحارب من أجل ذلك.

محلسف رفسم(۱): فسوى جسدًا, وعنيسف جدًا, ومنسلب الرأى جدًا مع من يستطيع اكتشاف ميوله السادية. غير إنساني، وغير متسامح في الآراء المعارضة لآرائه اعتاد فرض رغياته ووجهات نظره على الآخرين.

محلف رقم(٩): ذو حجم وسط, عجوز مهذب, هزمته الحياة, وهو الآن فى انتظار الموت يعرف نفسه جيدًا. وينعى الأيام التي كان من المكن أن يكون فيها شجاعًا. ويعرف أنه لا يستطيع حماية نفسه خلف أعوامه الكثيرة.



محلف رقم(٤): يبدو عليه أنه ذو نروة ومركز. من نوع المتحدث للتمرس الذي يعد نفسه جيدًا في كل الأوقات. يبدو أنه يشعر أنه أكثر أهمية من باقى الخلفين. اهتمامه الوحيد هو الحقائق.حذر من سلوك الآخرين.

محلف رقم(١٠): غاضب, ويشعر بالرارة, وغالبًا ما يعارض بشكل واضح. متعصب دينيًا, لا يعطى قيمة لأية حياة إنسانية عدا حياته هو. ومع ذلك فهو لم يكن له. ولن يكون له. وجود حقيقى. وسائر إلى لا شيء. وهو يعرف ذلك جيدًا.

محلف رقم(0): صافى القلب، صغير ومرعوب جدًّا. بأخذ واجباته فى القضية بجدية بالغة، لكنه يجد صعوبة فى الكلام إذا أخذ الأكبر منه الكلمة.



محلف رقبه (۱۱): لاجبئ من أوروسا. جاء عام (۱۹٤) له لكنة . خجول ومتواضع, ويخضع دائمًا لمن حوله. يطلب العدالة بأمانة لأنه عانى الظلم كثيرًا.

محلف رقم(۱): أمين. لكن محدود الذكام يصل إلى قراراته ببطء وعناية. يجد صعوبة في تكوين آراء معارضة. يحب أن يكون مسموعًا, ويهضم ويقبل آراء الآخرين التي تتعارض مع معظم آرائه.

محلف رقص (١١): مدن، ذو مظهر براق بفكر فى البشرية من خلال النسب المثوية, والرسوم البيانية, وكشوف الانتخابات, وليس لديه فهم حقيقي للبشر يتظاهر بالشرف بشكل سطحي, لكنه يحاول أن يكون رقيقًا وطيبًا.



تعملیق رونالد روز "اثنا عشر رجلاً غاضبًا" هن المسرحية الوحيدة التي كتبتها من واقع خبرتي الشخصية الفعلية. فقد كنت قبل أن أكتبها بشهر أو أكثر على مقاعد المحلفين فن قضية ذبح رجل في جلسات محكمة نبويورك. كانت تلك هي المرة الأولى لي محافًا. وقد تركت التجرية أثرًا بالغًا في نمسي. كان هناك كثير من علامات التذمر والزمجرة. كان منهم من يبدأ كلامه مثلاً بجمئة: "هناك ثمانية ملبون شخص في نبويورك ينتظرون أن أتصل مهم".

كان يبدو على وجوه كل الحلفين الذين رأيتهم فى فاعة الانتظار العبوس الخيف نفسه، والتعنت نفسه، لكن .. ويا للعجب .. فى اللحظية الثى دخلت فيها حجرة الحكمة ليتم اختيارى محلفاً، ووجدت نفسى أواجه رجلاً غريبًا وضع مصيره فى يدى، تغيرت مشاعرى كلية.

كنت قد تأثرت جدًا بالهدوء الخيف الذي بسيطر على قاعة الحكمة، وعلى وجه القاضى الدى بدا كفناع يحفزنا على العمل، وبالإجراءات السريعة التي يقوم بها مختلف العاملين بالقاعة، وبالقرارات التي ينتظر أن نتخذها أنا ورفاقي في نهاية الحاكمة. لا أظل أنني تأثرت في حياتي بدور كان على أن ألعبه مثلما تأثرت بهذا الدور.

ووجدت نفسى فجأة أصبح جادًا جدًا، إلى درجة أننى ــ كما فكرت فيما بعد ــ أصحبت غير محتمل تقريبًا بالنسبة إلى بقية الحلفين الأحد عشر.

ركن الحُلفين، يجلس فيه الاثنا عشن وهم يستمعون باهتمام إلى صوت القاضي. الذي لا نراه، وهو بخبرهم بواجباتهم، يتحدث في نبرات بطيئة محسوبة بدقة, صوته عميق.

الإضاءة تتركز على وجوه الملحفين, رءوسهم ملتفئة إلى اليمين.

رقم(۷) ينظر إلى بديه رقم(۱) ينظر في اجّاه آخي حيث يجلس عثل الدفاع

رقم(٨) يحرك رأسه إلى الخلف وإلى الأمام بعصبية وبلا انقطاع. الفاضى يغمغهم صوالفاضى: السادة الحلفين، الجرية اللى قدامكم، باعتبارها جرية قتل. تخلى الحاكمة دى أكثر الحاكمات جدية في القضايا الجنائية. إنتوا سمعنوا الحكاية. طويلة ومعقدة صحيح. لكن عليكم أبها السادة فيتمعوا مع بعض وتميزوا بين المحدق والكذب. فيه راجل مات، وحياة رجل تانى في كفة. فإذا كان عندكم أي شك بالنسبة للمتهم. وفي أنه مذنب فلازم تعلئوا أنه غير مذنب.

وأيًا كانت الطريقة اللى حاتقرروا ببها، فيجب يكون حكمكم جماعى،أوصبكم بالتريث، وقرى الدقة، والأمانة، للسئولية اللى عليكم مسئولية جسيمة، شكرًا، اتفضلوا.

(يبدءون في الخروج بقثاقل من مكانهم)

إظللم



المشهد الأول

انتغبر اللنظر إلى غرفة كبيرة عاربة غبر مربحة للأنظار إنها غرفة اجتماع الحلفين في الحكمة الخنائية الاقليوبية لمنية كعيرة في الشرق الساعة تقربنا الرابعة ظهرًا. بوجد منضدة طويلة ويسيته مقاعد الجدران عارية معتمة. وختاج إلى دهان بأحدها هناك صف من النوافذ التي تطل على سماء حي المال بالمدينة. على جدار آخر ساعة كهربائية. هناك دورة مياه يُفتح بابها على الغرفة ويظهر منه الحوض. على للنضدة أقلام ودفاتر ثلكتابة ومنافض. الأوراق تنطاير على الأرض عند فتح الباب. نظهر لافتة من الناحية الأخرى للباب مكتوب عليها "غرفة الخلفين". يقف حارس بالزي الرسمي مسك بالباب مفتوحًا يدخل الاثنا عشر محلقًا، متتابعين الحارس يعيدهم مع دخولهم محركًا شفتيه بلا صوت يشعل أربعة أو خمسة من اتحلفین سجائرهم بعد دخولهم. رقم(۵) پشیعل غلبونه الذي يدخنه باستمران بعضهم يجلس إلى النضدة ويعضهم الآخر بنتشر في الحجرة ويعض ثالث ينظر من النوافذ. أقراد الجموعة الأخيرة غير مرتاحين لا يعرف يعضهم بعضًا. وكلهم تقريبًا يرغبون في وجودهم في مكان آخر. رقم(٧) يقف عند النافذة ويخرج من جيبه لفافة لادن وبأخذ منها قطعة ثم يسبح جبهتم)

رقـــم(۷): (بحــدث رقم(۱)) تعــرف.. الجو حرقوى.. فكرك فيه تكييف هنا؟ كنت حاقع من طولى في الحكمة.. (الحارس براجع العدد ويستعد للانصراف) اخارس: كله تمام يا أساندة.. أي حاجة تعوزها أنا قدام الباب.. (يخرج ويعلق الباب)

رقم(٥): مكنتش أعرف إنهم بيقفقوا الباب.

رقده(١٠): (متشدامخًا بأنده) مؤكد بيقفلوا الباب. أمال فاكر إيه؟ يسيبوه مفتوح؟

رقم(۵): معرفش.. ماجاش فى دماغى.. (بعضهم يخلعسون معاطفهسم، هنساك نفور من الحديث.. يحلس الرئيس على رأس النضدة عزق قطعًا من الورق.. رقم(۸) ينظر من النافذة)

رقم(۱): (بتحسدت إلى رقسم (۱)) سست أيام؟ كان مكن بخلصوا في بومين.. كلام كلام.. عمرك سمعت كلام كتير في ولا حاجة؟

رقم(۱)· (ضاحكًا بعصبيسة) يعنسي.. أفتكر من حقهم.

رقم(۱): المهم كل واحد ياخذ حقه في محاكمة عادلة. النظام كويس، ما تقدرش تقول حاجة في دي صبح؟ (رقم (۱) ينظر إليه بعصبية ويوسئ ويبتعد رقم (۱) ينظر من النافذة, رقم(۱) يطفئ سيجارته)

رقم(٧): (محدثًا رقم (١٠)) رأيك إيه ف حكاية السكينة دي؟ حكاية تكسف، مش كدا؟

رقم(١٠): (بحكمة) يعنى.. إنت ساعتها بلغت الحكاية.. لازم تعرف اللى حتناقشه.. (يسعل) رقم(٧): إيه.. خدت برد؟

رقم(۱۰): (يصدر صوتًا من أنفه) أفر دا يموت.. (رئيس الحيفين يعتدل)

الأرئيس، أوكي يا سادة.. نقعد عشان نبدأ؟

رقم(۷): يبقى أحسن، أنا معايا تذاكر لـ "ديزنى على الثلج"، أظن أنا الوحيد اللى لسه مشفتهاش فــــى المدينة. أوكن. نبدأ اتفضل.. (ينظرون إلى رقم(۸) عند النافذة)

الرئيس: إبه رأيك.. ما تتفضل تقعد.. الأستاذ اللي عند الشباك.

رقم(٨): هـه؟ آه آسف.. آسف يا سيادة الريس.. آسِف يا حضرات.

رقم(۱۰): (إلى رقم (1)) قضية صعبة.. مش كدا؟ ولد قتل أبوه . وأداة الجرمة سكينة مفبض.

الرئيس: كله موجود؟

رقم(۱۱): الراجل الـ الكبارة لسنه جوه. (يخرج رقم (۹) من دورة للياه)

رقم(٩): آسف باحضرات.. ما قصدتش أعطلكم. الرئيس: طب انفضل أقعد دلوقتى يا سادة تقدروا خُللوا الموضوع بالطريقة اللى خبوها.. أقصد إنى مش حاحط أى نظام للجلسة.. يعنى نتناقش وبعدين ناخد الأصوات؟.. مغيش مانع ناخد أصوات دلوقتى عشان نحدد موقفنا.. برضه مفيش مانع.

رقم(۷): ناخد الأصوات دلوقتي. مين عارف.. يمكن تروح على بيوتنا على طول.

رقم(۱۰): مظبوط.. خلينا نشوف.

رقم(٣)؛ ناخد أصوات يا سيادة الرئيس.

الرئيس: فيه حد مش موافق على أخد الأصوات؟ أوكى.. اللى شايف أن المتهم مذنب يرفع إيده.. (رقم (۷) ورقم (۱) يرفعان يديهما في الحال.. الباقي يرفعون أيديهم ببطاء الكل ينظر حول المنضدة... رقم (٩) هو آخر من يرفع يده. الرئيس يعد) تسعة.. عشرة.. حداشر صوت. طب مين شابف إنه غير مذنب؟ (رقم (٨) يرفع يده) واحد.. يبقى حداشر ضد واحد. دلوفتي إحنا عارفين إحنا فين.

رقم(۳): يعنى فيه معارضة؟ إنت تفتكر إنه بريء؟

رقم (٨) مش عارف.

رقم (۱): دا أنا عمری ما شفت حد الذنب راکبه زی الولد دا. ما انت کنت قاعد فی انحکمه وسمعت کل حاجه. الولد مجرم. واضح جدًا.

رقم (۸): دا عمره تسعتاشر سنة.

رقم (٣) كبير كفاية عشان بقتل أبوه. السكينة نفدت أربع بوصات في الصدر. النيابة أثبتت التهمة عليه يبجى إتناشر مرة.. قب أسمعهم لك تأتي.

رقم (٨): لأ.. مفيش داعيي.

رقم (١٠)؛ طب يعنى إنت مصدق حكايته؟ رقم (٨): مش عارف أصدقها ولا لأ.. ويكن لأ

رقم (٧): أمال إيه بقي؟.. صوتت إنه بريء ليه؟

رقم (٨). فيم حداشر قالوا إنه مذنب.. لكن عن نفسي.. أنا شايف إنه مش سهل إن أنا أحكم على حد بالوت قبل ما نتكلم الأول.

رقم (۷): ومین قالک إنه کان سهل علینا؟ هو عشان رفعت إبدی علی طول؟ لا یا أستاذ. أنا شایف أن الولد مذنب.. وحتی لو اتکلمنا میت سنة مش حاغیر رأیی. رقم (٨) أنا ما قلتش إنى جاغير رأيك. أنا بس عايز أتكلم دقيقة في القضية.. الولد دا طول حياته وهو بباخذ شلاليت.. ما انت عارف.. عاش في حوارى فقيرة. أمه ماتت وهو تسع سنين ودى بداية ما تبشرش بخير أبدًا. دا ولد حساس وشاعر بالغضب. إنت عارف ليه ولاد الخوارى الفقيرة



بيوصلوا للسكة دى؟ لأننا بنخبطهم على دماغاتهم كل يوم. فأظن أن من حقه نتكلم عنه كام كلمة. آدى كل الحكاية.

(ينظر عبر المنضدة، بعضهم ينظر إلى اقلف ببرود. بعضهم لا ينظر إليه، رقم (٩) فقط يومئ ببطء، رقم (١٢) يهزجسمه بثبات، رقم (٤) بندأ في ـ ترجيل شعره)

رقم (۱۰) اسمحلی بقی یا أستاذ ومش حزوق کلامی: الولد دا مش مداینا بحاجة. أو بالأحرى مالوش حقوق علینا. كفایة إنه اخاكم بعدل صح؟ دا یعتبر محظوظ... كل حاجة اتقالت. ومفیش حاجة تخلینا نصدقه.. ظروفه؟ كلنا عارفین الظروف اللی عاشها.. أنا علی الأقل عاشرت ناس زیه. وأحب أقولك إنهم بیكذبوا.. صعب جدًا تصدق أی كلمة یقولها. ما انت عارف.

رقم (٩): (يكلم رقم (١٠) ببطع) لو سمحت. أنا مش عارف. من إمتى الكذب كان صفة جماعية؟ ما أظنش إن من حقنا نقول إن إحنا بس اللي بنقول الصدق

رقم (٣): (مقاطعًا) هو إحنا ف كنيسة ولا إيه؟ مش عارزين مواعظ.

رقم (٩): أصل اللي بيقوله الأستاذ خطير جدًا (رقم(٨) يضع بده على كنفيه فبهدأ ويتنهد)

رقم (٤): ما أظنش فيه داعى نفقد أعصابنا.. نحاول نتناقش بشكل حضاري

رقم (۷): مطبوط.

رقيم (٤): وأقترح نخش ف الموضوع يا سيادة

الرئيس. يعنى نناقش ملابسات القضية.

الرئيس: دا اقتراح سليم.. دى مهمتنا في الواقع ولازم نقوم بيها.

رقم (۱۱): بعد إذنكم يا سادة. حاقفل الشباك. (يفعل) الهوا جاي في ضهري.

رقم (١١): أنا بقول. أنا فكرت بعد ما الأمور هدبت. لقيت إن مفروض علينا نقنع الأسناذ بإننا صح وهو غلط.. فإذا كل واحد مننا خد دفيقة.. ونحاول بالدور بعني.

الرئيس: التصويت كان سليم.. لكن إذا حبيتوا كل واحد يقول رأيه بالدور.. مفيش مانع.

رقم (٧): ماشى.. ئېدأ.

الرئيس: أوكى.. اتفضل إنت الأول.

رقم (1): إلى الحقيقة أنا أظن.. (صمت).. إنه مذنب.. أصلها واضحة.. وما حدش أثبت العكس.

رقم (٨): مفيش حد في مقدرته يثبت العكس.. الادعاء مهمته إثبات الجرعة.. الدفاع ما يقدرش يقول حاجة. دي الإجراءات القانونية.. حسب المادة.

رقم (1): أنا عارف طبعًا.. أكيد.. بس كان قصدي أقول.. على أي حال.. أنا رأيي.. إنه منتب.

رقم (۱) أوكى. باخد وقائع الجرعة.. أولاً، الراجل العجوز اللى سباكن في الدور التاني.. يعنى فت الأوضة اللي ثمت فيها الجرعة.. الساعة إتناشر وعشرة.. ليلة الجرعة.. سمع دربكة عالية في الشقة اللي فوقه.. وسمع الولد بيقول لأبوه "حاموتك".. ومغيش ثانية سمع صوت سقوط



جسم. فتح الباب وبص فوق. عشر ثوانى وشاف الولد نازل جرى ع السلم.. العجوز بلغ البوليس.. جم. لقى الأب والسكينة فى صدره.

الرئيس: والطبيب الشرعى حدد وقت الوفاة نص الليل تقريبًا.

رقم (۱): مُام. يبقى عايز إيه تاني؟

رقم (1): الحكاية اللي حكاها الولد ما لهاش أساس. قال إنه كان في السينما.. دا استخفاف وشغل عيال. مش كدا؟ دا حتى ما قدرش يفتكر اسم الفيلم إبه؟ رقعم (۳): تمام،، بعجمعت دی؟حضرتك عندك حق تمام.

رقم (١٠): فيه حاجة كمان. تقول إيه في الست اللي كانت معدية الشارع؟ أظن شهادتها كفاية عشان تثبت الجرمة ع الواد. ولا إيه؟

رقم (11): لا مضبوط.. حصل إنها سمعت كلمة الولد "حاموتك" وشافت الجرمة.. كدا ولا لا؟

الرئيس: تتكلم بنظام يا أسائذة.. لو سمحتم.

رقم (١٠): (صارخًا) خظة واحدة.. فيه كمان السب العيانة اللي ما كانتش قادرة تنام.. الجوحر فسابت الشباك مفتوح.. شقة الجرمة قصاد شقتها م الناحية التأنية م الشارع.. بصت وشافت الولد يبطعن والده بالسكينة.. خدوا بالكم. شباكها قصاد شباكه.. وهي عارفة الولد كويس.. من صغره.. وجلفت إنها شافته بيرتكب الجرمة.

رقم (٨): ما تنساش إن فيه نفق ف الشارع بيمر فيه الترو.

رفم (١٠): أيوه. لكن أثبتوا ف الحكمة إن مكن الواحد يبص م الشباك ويشوف اللى فى الشارع.. النفق مش حاجنع.

رقم (٨): طب أسألك حياجية.. إنت إزاى مصدق الست دى؟ معن دى "منهم"؟ اللي بيكذبوا؟

رقم (۱۰) (یقوم ویشی ناحیهٔ رقم (۸)). یا سلام علی خفهٔ دمك.

الرئيس، لا نهدا.. مكن نهدا؟ دورك يا أستاذ.

رقم (۵): أنا. عدبنی لو سمحت. أنا متنازل عن دوری،

الرئيس: من حقائد وحضرنك؟

رقم (1): مسش عسارف.. أنسا بدأت أقتنع.. أصل شيهادة الناس دول.. يعنى.. هم مش قالوا على خناقة حصلت بين الولد وأبوه الساعة السابعة؟ مش عارف.. يمكن أكبون غلطان.

رقم (١١): تمانية مش سبعة.

رقم (٨): دا صحيح. الساعة تمانية سمعوا الأب بيضرب ابنه مرتين، وشافوا الولد خارج م البيت وهو ثائر. طب دا يثبت إيه؟

رفيم (1). يعشن منش حاجة محيدة. دى مجرد ملايسات. جزء م الصورة. أنا ما قلتش إنه بثبت حاجة.

الرئيس: فيه حاجة تانية؟

رقم (1): لأ شكرًا.. (يتجه إلى حجرة الاغتسال) الرئيس: أوكي.. حضرتك؟

رقسم (٧): مسش عسارف أقول إسه. كل حاجة اتقالت تقريبًا.. إحنا نقدر نتكلم طول النهار.. بس حنضيع وقتنا.. تعالوا نشوف الملف بتاع الولد.. وهو ف سن ١٥كان ف الإصلاحية.. شبطوه بيسرق عربية.. والمسك خربات وتشرد.. ومرة في خناقة بالسكاكسين.. متهيالي ضرب واحسد ف دراعه؟ الحقيقة ولد مسلى جدًا.

رقم (A): من سن 3 أوأبوه بيضريه بانتظام.. كان بيلكمه ف وشه. رقم (٧): وإيه يعني؟ أنا كمان اضربت في العدن دي.

رقم (٣). عندك حق. الولاد ساعات يحتاجوا الضرب.. ما انت عارف ببتصرفوا إزاى.. أنا كان عندى ولد.. عصره عشر سنين.. شفته مرة بيهرب من خناقة.. كان خجول. مسكته من دراعه وقلتله: "لازم أعمل منك راجل يا إما حاقطعك حتت".. وهو ف سن ١٥. عارفين عمل إيه؟ ضربتي بالقلم.. وهرب.. ما شفتوش من تلات سنين.. ما أعرفش عنه حاجة.. (صمت) خلونا ف المهم.. كنا بنقول ايه؟ (ينظر بعيدًا مرتبكًا)

رقم (٤) إحنا مش واحدين بالنا من النقطة المهمة. الولد دا. حنقول إنه نتاج بيئة قذرة وأسرة محطمة.. طب ما هو مش بإيدينا نعمل حاجة.. إحما مش جايين هنا نبحث أسباب تواجد الإجرام في البيئات الفقيرة. هي كدا.. وكلنا عارفين إن العيال تربية الحواري بيبقوا مجرمين وبيهددوا الجنمع.

رقم(۱۰): أنا قلت كدا.. دول ناس.. مش عايز حتى أفكر فيهم. (صمت)

رقم(۵). (ینگلم بنعثر) آنا. عشت طول عمری ف حواری.

رقم(١٠): لا بقي.. السمحلي ثانية واحدة.

رقم(4): اتعودت ألعب فى خرابة مليانة زبالة.. مكن ريحتها لسنه معايا لند دلوقتى.

الرئيس: يا خوانا خلينا معقولين.. مفيش حاجة شحصية هنا.

رقم(4): (يقف) لأ.. فيه حاجة شخصية.. (خظة ثم يتماسك أمام نظرانهم ويجلس)



رقم(۱۲): لا لا.. هو ما بقصدكش با أستاذ.. ما نبقاش حساسين كدا.

رقم(١١): أنا فاهم النوع دا من المساسية.

الرئيس: خلاص بقى.. نبطل كلام بره الوضوع.. بنضيع الوقت كدا.. دورك.

رقصم(۸): أوكس. أنا عندى إحساس معين من ناحية المحاكمسة.. حاسسس إن الدفساع ما عملش خقيق شامل.. قصدى.. الحامى متعين من قبل الحكمة عشان يدافع عن الولد.. بصراحة مكانش مهتم.. فيه أسئلة كثير عدت من غير إجابة.

رقم(٣): طــب والأسئلــة اللى الجاوبــث؟ ثانية واحــدة. والسكينــة اللى اشتراهــا التهم.. اللى نصلها حاد ولها مقبض؟ هو الولد مش اعترف إن هو اللى اشتراها.

رقم(۸)؛ طیب نتکلم عنها.. بخیبها حتی ونبص فیها. مکن أشوفها تانی با سیادة الرئیس؟

(ينظر الرئيس إليهم منسبائلاً. ثم يذهب إلى الباب وينقر عليه يفتح الحارس ويتهامسان)

رقم(۱): ما حنا عارفين شكلها.. إبه أهمية إننا نبص فيها ثاني؟ (لرقم (٤)) إبه رأيك؟

رقم(٤)؛ من حق الأستاذ إنه يشوف الأدلة بوضوح. رقم(١٣): أوكى.. موافق.. (يومئ الحارس وينصرف)

رقم(٤): (مخاطبًا رقم (٨)) السكينة دى دليل ناصع.. مش رأى سيادتك كبدا؟

رقم(٨): أيوه.

رقم (٤): المتهم اعترف بخروجه م البيت بعد أبوه ما ضربه.

رقم(٨): أو بعد أبوه ما عاقبه.

رقم(2). ماشى. عافيه.. راح لحل أسنحة قريب, واشترى سكينة بمقبض.. صاحب الحل اعترف ببيعها للمنهم. سكينة مش عادية.. اتعرف عليها وقال إنها كانت آخر واحدة م النوع دا كانت عنده.. طب المتهم اشتراها ليه؟ قال إنها هدية لواحد صاحبه.. بقى دا كلام؟ هدية؟ سكينة؟ وياريث سكينة مطبخ.. ولا أنا غلطان؟

رقم(۲): غلطان إزاى. عندك حق طبقًا.. ما تسمعوا يا أساتذة. اسمعوا الكلام المفيد.



أكيد وقعت من جيبه ف السكة, لأنه ما لقهاش بعد كدا وما شفهاش من ساعتها. آاه. دى بقى حكاية مشكوك فيها. إنتوا عارفين يا سادة اللى حصل بالفعل. بعد كام ساعة.. رأح البيت ومعاه السكينة.. وطعن بيها أبوه.. وشال البصمات من عليها. (يدخل الحارس بالسكين، يأخذها رقم (٤) منه فيخرج) كل واحد له علاقة بالقضية اتعرف على السكينة دى. دلوقتى جاى تقول لى إن فيه حد تانى لقاها ف الشارع، وراح ببت المتهم وقتل بيها أبوه؟ ما لهاش حاجة بسلى بيها وقنه؟

رقم(۸): لا لا.. أنا بقول إنه محتمل إن الولد فعلاً ضيع السكينة. وإن القائل شخص تانى استعمل سكينة مشابهة.. دا محتمل.

رقم(3): (يختبر السكين ويرشقها في المنضدة) بص عليها كدا.. سكينة مش عادية.. عن نفسى ما شفتش زيها.

رقم(٨): (يبحث في جيوبه ويسحب شيئًا. لاأحد يلاحظ, يقف بهدوء) أنا بقول محتمل.

رقم(٣): وأنا بقول إنه مش محتمل. (رقم (٨) يرشق سكينًا بماثلة بجانب الأولى في المنضدة. صوحت الكل ينظر مشدوهًا) إنه دار بتعمل إنه؟

رقم(١٠): إنت فاكر نفسك إيه. إيه الحركات دي؟ رقم(٥). دي هي بالضبط.

الرئيس: هدوء يا سادة. نهدا نهدا.. لوسمحتم. رقم(٤): جبتها منين دي؟

رقم(٨): اشترتها من محل صغير ف شارع قريب من بيت التهم. باتنين جنيه بس. رقم(۱۳): اسمع بقی. دی حرکهٔ ذکیه، لکن برضه مش حاتثبت حاجة.. فیه عشر سکاکین زیها.. طب وبعدین؟

رقم(۸): يمكنن..

رقم(۱): للتهم كذب وإنت عارف دا كويس.

رقم(۸): مِكن كنان بيكذب.. (لرقم (۱۰)) إنت رأيك إنه كذب؟

رقم(۱۰): (بعنف) أفندم؟ أظن دا سؤال.أكيد كان بيكذب.

رقم(٨): (لرقم (٤)) وحضرتك؟

رقم(٤)؛ مش من حقك تسألني.. إنت عارف إجابتي. أيوه كان بيكذب.

> رقم(٨): (لرقم (۵)) فكرك إن اللتهم كذب؟ رقم(۵): أنا. أنا مش عارف

رقم(۷): ثانية واحدة بقى. هو حضرتك إبه بالضبط؟ محامى المتهم؟ خديالك إن فيه حداشر واحد قالوا إنه مذنب، فإنت لوحدك حتدمل إيه؟ عايز توصل لايه؟ حتستمر ف عنادك وتشعنا م الوصول لقرار؟ حابتحاكم تانى وحتثبت عليه التهمة تانى.

رقم (٨): يمكن عندك حق.

رقم(۷): يبقى إيه لازم دا كله؟ إحنا نقدر نقضى الليل هنا.

رقم(٩): ليلة واحدة بس.. عكن يموت فيها أي حد.. الولد عكن يتعدم. (صهت وفجأة)

رقم(۱۲): يعنى إيه.. ودى غلطة مين بقى إنه يتعدم؟



رقم(۱)؛ يعنى لو طلبنا محاكمة نانبة نفتكر. قصيدى. رقم(۱۰): ما حدش قال له يقتل أبوه.. (لرقم (۱۳)) تفتكر دام النوع اللى حد يجبره ع القتل؟

رقم(٧) مكن مش دى النقطة.

رقم(۵) ما حدش أجبره.. لكن اسمع بقي.

رقم(۱۲). شوفوا حضراتكم. إحنا نقدر نقعد نتخانق طول الليل لكن..

رقم(۱): أنا كنت عايز أقول،

رقم(۷): خطّة بس.. فيه هنا ناس عندهم حاجات يعملوها أحسن بكتير من القعدة هنا.

رقم(٤): أنا مش قادر أفهم ولا كلمة ما نتكلم واحد.

الرئيس السيد عنده حق أظن نبطل بقى الهيصة دى. رقم(٢): (لرقم (٨)) هيه.. شايف إيه؟ إنت اللى ف إيدك إنهاء المهزلة دى.

رقم(٨): عندى اقتراح.. نعمل تصویت تانى. بعس سدرى.. وأنا حامتنع.. ثو فضل الحداشر على رأیهم إن المتهم مذنب.. حاسحب اعتراضى ويطلع قرار الإدانة فورًا.

رقم(٧): موافق.. تعمل تصويت سري.

الرئيس كلكم موافقين؟ (يومئون رقم (٨) يذهب إلى النافذة) كبل واحد ياخد ورقة من دى.. (يفعلوان ويبدءون في الكتابة, ورقم (٨) براقبهم بتوتر)

إظلام

(المنظر نفسه، وليس هناك فاصل زمنى، رقم (٨) براقب واقفًا والحَلفين وهم يكتبون في بطافاتهم ويررونها إلى الرئيس بعد طيها، يأخذها الرئيس ويقوم بعدها، ثم يبدأ في فنحها بقرأ كل بطاقة بصوت عال ويضعها جانبًا، يراقبونه بهدوء، كل ما نسمه هو صوته وصوت رقم (١) وهو يكبح سعاله)

الرئيس: مذنب مذنب مذنب مذنب مذنب مذلب مذلب مذلب مذنب مذنب مذنب مذنب مذنب مذنب مذنب البطاقة العاشرة قليلاً ثم يقرؤها) غير مذنب القم (٢) ينكمش يقرأ الأخيرة) مذنب

رقم (۱۰): (غاضبًا) إزاى دا؟

رقم(٧): ميز هو؟ من حقتا تعرف.

رقم(۱۱): اسمحولی، دا نصویت سری مش اتفقنا؟ پیقی لازم یفضل سری.

رقم(اله (يقف غاضبًا) قصدك إيه؟ مفيش سرية منا . أنا عارف مين هو.. (إلى رقم (٥)) جرالك إيه؟ مش كان رأيك إنه مذنب؟ إيه الواعظ الحنين دا كسر قلبك؟ غير فكرك بحكايته عن الشاب الفقير اللي الظروف دفعته للقتل؟ بصراحة شيء مفرز

الرئيس؛ لا لا كفاية.. كفاية لو سمحت.

رقم(۱): كفاية؟ يبقى إحنا ناخذ قرار إن الذنب ياخد جزاءه بيجى واحد يجرنا لحواديث. حواديث مالهاش أساس. واحد ضعيف يشس وراه.

رقم(٥): لأ. الشمحلي يا سيد.

رقم(۱۱): أنا عايز أقول حاجة هنا.. أنا اتعودت هنا.. أنا أجنبي زي مانتم عارفين. واتعودت هنا

إن أى واحد له الحق يبقى له آراء مخالفة لغيره. ودا سبب مجيلي هنا. أنا عايز يكون لى ألحق إنى أعترض.. لأن..

رقم(٠٠)، بيقول إنه سيادته؟ دى حكاية ثانية ولا إيه؟ رقم(٧): بقول نحاول نقرب م المسالة (الرقم (٥)) عايز أسال حضرتك. غيرت رأيك ليه؟

رقم(٩): (سهدوء).. مش هو اللي غير رأيه.. أنا اللي كتبت غير مذنب.. قبوا تعرفوا ليه؟

رقم(۱۳): لا مش عايزين نعرف.

الرئيس: الله!! الراجل عايز يتكلم.

رهم(٩): شكرًا سيادة الرئيس. امشيرًا إلى رقم (٨)) السيد اختار يقف لوحده ضدنا دا حقه.. وكان محتاج قدر كبير من الشجاعة عشان يقف لوحده.. حتى رغم افتناعه محوقفه.. بعد كدا سابلنا الفرار.. يعنى عامر بتأييدنا أو عدمه.. فأنا حبيت أأيده. لأنى عايرً أسمع تفاصيل زيادة.. التصويت نتيجته عشرة قصاد اتنين.

رقم(۱۰): جمیل جمیل.. لو الخطبة خلصت نکمال شغلنا؟ (الرئیس یسلم الحارس السکین)

رقم(۱): اسمع یا بنی. معلش، أنا كنت مستفر شوبة، ما انت عارف أعصاب الواحد ساعات بتفلت. ماكنش قصدی أي حاجة، خلاص؟

رقم(٧): بقول إيه. لو ماكنش المتهم هو اللي قتل أبوه. أمال مين اللي فتله؟

رقم(٨): حسب معلوماتي.. المفروض نقرر التهم مذنب أو لأ.. مالناش دعوة بعرفة القاتل. رقم(۹): مَكِن نطلع قرار بأنه مذنب مع وجود شك مقبول.. مهمة الإضافة دي.

رقم(۱۳: ممكن تتكرم وتقوللى يعنى إيه شك مقبول؟

رقم(٩): مش بالساهل إنى أشرحهالك.. أصله مجرد إحساس عندي.

رقم(١٠): إحساس؟ يعنى عايزنا تقضى النهار تتكلم ف شوية أحاسيس؟ طب والوفائع؟

رقم(٨): أفحمته (لرقم (٩)) شوف بقى.. الراجل العجوز سمع المتهم بيقول لأبوه "حاموتك".. بعدها بثانية سمع سقوط جسم وشاف الولد بيجرى بره البيت.. يبقى إيه بفى؟

رقم(۱۱): دا صحیح.. وما ننساش الست اللی ساکنه قصادهم م الناحیة التانیة م الشارع هی رخرة سمعت کلمه "حاموتك".. بصت م الشباك وشافت الولد بیطهن أبوه. شافته.. إذا ماكانش دا كفایة بالنسبه لك.

رقم(٨): مش كفاية بالنسبة لي.

رقم(٧): شايفين؟ إحنا عاملين زي اللي بنتكلم ف تليفون حرارته مقطوعة.

رقم(٤). الست سمعت الولد وشافته.. وفاكرة أدق التفاصيل.. لدرجة إن عمود النور في الشارع كان مطفى سلعة ما الولد قال "حاموتك". وبعدين ولع.. ودا خلاها تشوف أحسن.. شافت الطعنات والأب وهو بيقع.. أنا عملت رسم كروكي بالبيت والشارع والنفق.. وكله.. أهم.. (يعطى رقم (٨) ورقة)

رقم(٣): عندك حاجة تقولها في حكابة الست دي؟

رقم(٨): مش عارف.. بالنسبة لى مالهاش أى قيمة.. (يتأمل الورقة)

رقم(٣): لأ. فكر بقى إن حكايتها ليها قيمة.. (يثور فجأة) إنت عايز إيه؟ عايز إيه إنت؟

رقم(٨): مفيش داعي للزعيق.

رقم(٣): لأ حازعق بقى.. عمالين نقنع فيك م الصبح.

رقم(۷): لا لا مش كدا.. نهدا شوية.

رقم(٣): الواحد يخبطه ويروح فيه ف داهية؟ فَاكَر نَفْسَكُ إِنِهَ؟ إِنْتَ بِسَ اللَّيْ بِتَفْهِم؟

رقم(٨): مغيش داعي للغلط.. سيادة الرئيس.

الرئيس: أرجوكم.. لو سمحتم.. مش عايز خناق منا.

رقم(۱): اقعد بقى. خلاص. (يحاولون تهدئته ويجلسونه)

رقم(۱ً)؛ هو إحنا بنلعب؟ هو فاكر نفسه مين يعنى؟ (صمت, يجلسون رقم (۱ً), ورقم (۸) يقف)

رقم(٨): أنا حافِهاهل الثورة دى وأسالك.. إنت شيفت الرسم دا؟

رقم(٤): رسم إيه.. إحنا خلصنا م الحكايات وحنخش في رسومات؟ إيه يا ريس؟

الرئيس: خليه بكمل.

رفم(٨): لو دقفت كويس. حتلاقى إن عمود النور قريب من شياك شفة المهم، صح؟

رفتم(۲)؛ وماله.. ماشى.. قريب.

رقم(٨): تعرف إنه لو فضل مطفى كانت شافت أحسن لأن النور حيمتعها تشوف كويس؟

رقم(ه)؛ قنصدك. عشان قت الشياك مياشرة.

رقم(٨). بالظبط.. حت شباك الأوضة اللي غت فيها الجريمة.. معروف إن لو النور الفط فت أي حاجة أو قدامها مش حبسمح للحاجة دي تبان.. مش زي لو الحاجة دي قدامه

رقم (١١) أنا بدأت أفهم.

رقم(٥): يعنى الست كذبت؟

رقم(٨). واثلى كشف كذبها إنها قالت إن عمود النور كان مطفى وبعدين ولع ودا خلافا....

رقم(٤)؛ ودا خلاها تشوف أحسن.. ما.. مِكن دا اللي حصل.

رقم(٨): يمكن.. طب هي قالت النور ولع إمتي؟ رقم(٦): بعد خمس ست دقايق.

رقم(٨): والراجل العجوز قال إيه؟ إنه سمع الوالد بيقول "حاموتك" وبعدها بثانية

رقم(٧): سمع صوت سقوط جسم الأب.. وبعد عشر ثواني شاف المنهم خارج م البيت.

رقم(٥): فهمت. دا تضارب بين الشهادتين.

رقم(۱): تضارب واضح. الاتنين سمعوا الولد لكن الراجل سمع سقوط الجسم بعدها بثانية وشاف الولد خارج بعد عشر ثواني. إنما الست. شافت القتل بعد خمس نقائق.

رقم(٨): دا لو كانت شافت فعلاً.. لو النور مطفى كان مكن تشوف. لكنها قالت إنها شافت بالتفصيل لما النور ولع.. بعد خمس دقايق.

رقم(٣): طب تنفرض إن فيه تناقض.. أو حدنا بشهادة الراجل العجوز بس. حتكفي.

رقم(٨): ثيجي ثغنهادة الراجل العجوز.

رقم(۲) إيه. حتطلعه كداب راخراً

رقم(A) لبه لأ؟ إنت ناسى المترو؟ المترو بيطلع م النفق كل خمس دقايق.. صح؟ واحنا عارفين الدوشة اللي ببعملها.. دا غير دوشة الشارع. يبقى ع الأقل فيه شك إنه سمع.

رقم(٤)؛ يبقى الست اللي كانت معدية الشارع كذبت هي رخرة.

رقم(۷)، احتمال كبير. ما تنساش إنها.. من إياهم.. واحتمال ما كانتش ف وعيها.

رقم (٣)، بس العجوز قال إنه سمع الواد

رقم(٩)؛ ما أظنش إنه قدر يسمع.. فعلاً الترو بيعمل دوشة.

رقم(۱): إنتوا حاجم النوني؟ لنفرض الست اللي من إياهم كذبت. لكن الراجل العجوز. أنا لا يمكن أقول على راجل كبيرزى دا.. وباين عليه محترم.. إنه بيكذب.

رقم(۵): ما هو دا بيتوقف على السبب.

رقم(۱): يكذب ليه؟ حايكسب إيه 11 يودي الواد حيل الشنقة.

رقم(٩): يمكن عايز اهتمام.

رقم(٧): خلينا إحنا ورا كلام الإنشا دا.. ما تكتب مقالة وتبعثها للجرايد.

رقم(۸): من حقك تقول رأيك.. ليه الراجل الكبير دا مكن يكذب؟

رقم(۱): أنا بصبت له فى الحكمة.. راقبته لفترة.. جاكتته, رغم إنها نضيفة كان فيها قطع قت الدراع.. ملاحظنوش! راجل كبير لابس جاكتة مقطوعة.. وبيتعكز على عصاية.. أنا أكتر واحد يعرف النوعية دى.. عجوز هادى لكن خايف، مالوش قيمة بعدما قال ع المعاش.. وحتى احتمال إن مكانش له قيمة طول حياته.. ماكنش ميز. أحدهم زى ما بيقولوا.. ماحدش يعرفه.. خمسة وسبعين سنة ما حدش خد باله منه. شيء ولو مرة واحدة.. إنه يتسأل ويبقى عنده إجابة. إن الناس يسمعوه.. وينتهبوا لكلامه.. ولو مرة واحدة.. إن الكل يحكوا عنه ويرددوا اللى قاله. (صمت) وجاتله الفرصه فى الحكمة.. ولقى الريح ضد الولد.

رقم(۱۱): عايز تقول إنه كذب عشان يبقى محط اهتمام؟

رقم(٩): لأ.. هو ما كذبش.. لكن أقنع نفسه إنه سمع الولد واتعرف على وشه.

رقم (۳): لا.. دا إحنا شطينا خالص.. دى قصة خيالية دى يا بويا.. ألفتها إزاى دى؟

رقم(٩): أنا.. باتكلم.. عن جُرية. (صمت طويل.. الرئيس يتنحنح)

الرئيس: آاه.. وهو كذلك.. فيه حاجة تانية؟ (رقم (1) يقدم له "ملبسة" للسعال. يرفضها)

رقم(۱): حد عايز حباية للكحة؟ دا نوع كويس.. رقم(۱): مش وقته بقى.

الرئيس: باللا.. خلبنا نخلص.. بقول حد عايز يقول حاجة تانية؟

رقم(٨) أنا حاخد واحدة. شكرًا.. دلوقتى سيادة الرئيس فيه حاجة كمان. متهيألى أثبتنا إن الراجل العجوز ما سمعش, أو جايز يكون ما سمعش، المتهم وهو بيقول لأبوه "حاموتك", لكن حافترض إنه سمعها. تعالوا نفكر في الكلمة دي.. كام مرة بنقولها في البوم؟ كتير.. "اسكت يا جدع أحسن أموتك". "الود دا إن ما بطلش حاموته".. بنقولها كتير. لكن هل دا معناه إننا حانوت فعلاً الشخص الني بنقولها له؟

رقم(۱۳): خطة واحدة. الولد قالها بصريخ.. بعزم ما فيه.. ما تقدرش تقول إنه مقصدهاش.. أي حد يقول الكلمة دى بالطريقة اللى زعق بيها الولد يبقى أكيد بيقصدها.

رفه(۹): ونعرف إزاى؟ الغضب والزعيق مش دليل. رقم(۸): طب اسأل نفسك. واحد ناوى يقتل يقوم يزعق ويقولها بصوت عالى بحيث إن الجيران يسمعوه؟ ما أظنش. الولد ماهواش م النوع الغبي. رقم (۱۰): مش غيى، لكنه شخص عادى، وتافع كمان.. أفاق وجاهل.. حتى كلامه مليان أخطاء فى اللغة.. زى ما يكون أجنبى.. لا مؤاخذة يا....

رقم(۱۱): كلامه مليان أخطاء في اللغة.. (ينظر رقم (۱۰) إليه يغضب صهت}

رقم(۵): عابز أغير صوتى لو سمحت. خليها غير منتب. الرئيس: متأكد سيادتك؟

رقم(۵): أبوه متأكد. (يذهب رقم (۳) إلى النافذة محاولاً ضبط نفسه)

الرئيس: التصويت دلوقتى تسعة مذنب قصاد تلاتة غير مذنب.

رقم(۷): أنا تسه عندى أمل نحكم العقل. على أى أساس غيرت صوتك؟ حكايات الرميل دا متفبركة دا يبعنها لأى مجلة يكسب منها.. اسمع.. الولد كان متعين له محامى مش كده؟ طب ليه الحامى ما أثارش النقط دى كلها؟

رقم(۵): الحامين ما يقدروش يفكروا ف كل حاجة.

رقم(٧): يا أخى بلاش مفالطة.. (لرقم (٨)) إنت بس قاعد كدا تألف قصص م الهوا.. يعنى لنفرض إننا صدقنا إن الراجل العجوز ما سمعش ولا قام جرى وشاف انواد خارج م الباب.

رقم(۵): هو قال إنه جرى؟

رقم(٣): جرى.. مشي.. تفرق إيه؟ اللهم وصل وشافه.

رقم(۵): أنا مش قاكر الكلمة الى قالها بالظبط.. جرى ولا مشى.. متهيألى صعب يجري. رقم(٤): هو قال إنه خرج من أوضة نومه على باب البيث.. ودا كفاية.

رقم(٨): طب وأوضة نومه فين بالظبط؟

رقم(١٠): جنب الصالة أظن.. مش إنت الفروض فاكر كل التفاصيل؟

رقم(٨): سيادة الرئيس.. مكن رسم الشقة دقيقة؟



رفم(۷)؛ ما نخليهم يعيدوا الحاكمة وحلاص.. عشان تلاقى اللي عايزة على طول

رقم(٨): سيادة الرئيس.

الرئيس: سمعتك يا أستاذ. حاضر.. (يذهب إلى الباب، ينقن يفتح الحارس، يتهامسان)

رقم(۱): عشان إيه بس؟ مش ملاحظ إن إنت العضو الوحيد اللي عابزيشوف الأدلة تاني؟

رقم(٨): محتاح أشوف رسم الشقة.. تاني.

رقم(٣): وأنا محتاج أمشى من هنا.. مش عايزين نضيع وقت أكتر م اللي ضاع.

رقم(٤)؛ ما هو إذا كنا حنشوف ناني.. لقوا الجثة فين.. وللتهم خرج منين؟

رقم(۸): لا لا.. مفیش الکلام دا.. إحنا بس حنحاول نکتشف إزای راجل عمره ۷۵ سنة وبیمشی علی عکار قدر یوصل لباب شفته فی ۱۵ ثانیة.

رقم(٣)؛ هو قال عشرين ثانية.

رقم(أ): لأ. قال خمستاشر. حتى سمعت واحد بيقول عشر ثواني.

رقم(۳): وهو حيعرف منين ۱۰ من ۱۵ من ۲۰.. ماحدش يقدر يحسيها.

رقم(٩): هو قال ١٥.. وكان متأكد.

رقم(۱): در راجل عمره ۷۵ سنة. ما انت شفته.. كان متلخيط طول الوقت.. إزاى يبقى متاكد من.. أى حاحة؟ (يحملقون فيه، لا يجد ردًا. يدخل الحارس ويسلم الرئيس الرسم)

الحارس. هو دا يا فندم؟

الرئيس: هو دا.. شكرًا. (يخرج الحارس, ويسلم الرئيس الرسم لرقم (٨)) انفضل.

رقم (٨): شكرا. (يضعه على كرسى بحيث براه الجميع. البعض بنظر عدا أرقام (٢) و(١٠) و(٧)

رقم(۷): ابقی صحبنی ۱۱ پخلصوا.

رقم(٨): آدى شقة الجرية.. وشقة العجوز غتها بالنظيط وزيها بالظيط.. آدى أوضة النوم. أوضة السفرة, الصالة, الحمام وللطبخ.. هنا باب الشقة, وهنا السلم.. نشوف يقى.. الراجل العجوز كان فى سريره, فى الأوضة دى.. وبيقول إنه قام من ع السريب خرج للصالة, مشى لحد باب الشقة.. فتحه.. وبص ع السلم.. شاف الولد وهو نازل.. صح؟

رقم(۲): إنت صبح.

رقم(A): كل دا ف ١٥ ثانية أو ٢٠ بعد ما سمع سقوط جسم الأب. تمام؟

رقم(۱): تنام.. وبعدين؟

رقم(A): السريربناعه عند الشباك. يعنى تقريبًا فيه المتر من السرير أحد باب الأوضة, والصالة طولها فمتر. للفروض يقوم م السرير بمشى المتر. يفتح باب أوضة النوم يمشى فمتر أحد باب الشقة ويفتحه. في ١٥ اثانية, أو ١٠. تفتكروا دا بكن؟

رقم (١٠): أه طبعًا عكن، وإنت عارف إنه عكن.

رقم(١١): لكن إحنا لاحظنا إنه بيمشي على مهله, وبالعكان. مش العسكري اضطر يساعده؟

رقم(٢): إنت الطريقة اللى اتكلمت بيها خلنها تبان مسافة طويلة جدًا. ومهياش كده.

وقم(٩). بالنسبة الراجل كبير تعتبر مسافة طولة حدًا.

رقم(٨) طب څرب. نشوف خط سپره کان إزاي؟ هنا السرير

رقم(۳): إنت بتعمل إيه؟

رقم(أ): وهنا باب الأوضة. قلنا "متر (يضع كراسي لتمثل بابًا وسريرًا. إلخ)

رقم(۷): إيه الجنان دا؟ مش مكن حتفيد اللي حصل تاني.

رقم(((): لهه لأ. يكن. عشان نشوف اللي قاله صدق ولا كدب.

رقم(۱۳): دا تضبيع وقت.

رقم(۱): سيبه بس. من حقه.. وإحنا كمان عايزين نشوف.

رقم(٨): ناولني الكرسى دا لو سمحت. آدى باب أوضة النوم. ومنه لحد لباب الشقة.

رقم(٦): ٥متر.

رقم(۱۰): اسمع يا سيد.. اثلى بتعمله دا تخريف.. إنت متصور إنك تقدر شسبها بالظبط؟

رقم(٨): معلش. جُرب. تسمحلى. إنتوا بتقولوا مكن كل دا ياخذ ١٥ ثانية, أو ١٠. نشوف. حد معاه ستوب واتش؟ (يذهب إلى المقعد وينظاهر بالرقاد كأنه سرير)

رقم(۱۱): أنا معايا. هنا. حاجهزها.. احظة. خلاص. رقم(۸): لما تقوللي ابدأ حابداً.. أو أقولك.. اخبط برجليك النبطة يعنى سقوط جسم الأب.. حنقول إن العكاز كان جنب السرير على طول. ماشى؟

رقم(۸): ماشی.

رُقم (١١): أوكى.. أنا جاهز.. (يخبط رقم (١١) بقدمه وبحملق في الساعة, ينهض (٨) ويبدأ خط السير، يصل إلى مكاز وهمى. يجاهد للوقوف ثم يشي كعجوز كسيح.. إلخ)



رقم(۱۰): لأ.. كان بيمشى أسرع من كده. رقم(۹): لأ السرعة مظبوطة.

رقم(١١) دا حتى ماشي أسرع منه. لا كان ف الحكمة.

رقم(٩). (دون أن يتوقف عن التمثيل) إذا كنت عايزنى أسرع شوية. مفيش مانع. (يكمل, يتظاهر بفتح باب حجرة النوم, يمشى في الصالة إلى باب الشقة.. إلخ) مدنوب. هيه؟

رقم(۱۱): عشرين، خمسة وعشرين. تلاتين. واحد وثلاثين ثانية بالظبط. (صبحات دهشة)

رقم(A): أنا كمان مفتحتش لك الشقة ع الآخر عشان أخرج بالعكان

رقم(١) أنا تقريبًا بدأت أقتنع.

رقم(۱) تقتنع؟ اسمعوا بقى.. أنا شفت كتير وقايل من لعب الساجر في السيرك, لكن اللعبة دى.. بصراحة تستاهل جابزة.. إنت أصلاً جيت هنا مكسور القلب على أولاد الأحياء الشعبية.. ع الفقرا.. وقعدت تقولنا في حكايات تقطع القلب. كأننا شوية عواجيز قلوبنا رهيفة.. لا يا سيدى.. أنا ع الأقل مش كدا. وأنا زهقت م اللعب دا.. جرالكم إيه يا ناس؟.. المنهم مذنب. ولازم يتشنق.. حتبقى غلطة كبرة لو سبناه يعلت مننا.

رقم(٨): يفلت مننا؟ هو إحنا محلقين ولا جلادين؟

رقم(۲): خد بالك من كلامك. أنا غارف إحنا مين.. وعارف أنا بقول إيه.. فاهم؟

رقم(٨): طيب حيث إن إحنا مش جلادين. يبقس ننظر بعين الرأفة للمسكين دا. رقم(٢): رأفة؟ مع الجرم دا؟ يقتل أبوه وتقوللى رأفة ومسكين؟ دا أنا لو أطول أشنقه بإيدى.

رقم(٨): أنا أسف إنك بتفكر بالطريقة دى.

رقم(۱۳): اسمع أنا ماسك أعصابى م الصبح.. ما تخلفيش أنهور عليك.

رقم(٨): يظهر مش التهم بس اللي مسكين.

رقم(۱۳): اخترس.

رقم(٨): إنت ميولك سادية.

رقم(٣): طب أنا حاوريك.

رفم(A)؛ إنت عايز تشوف الولد عوت عشان إنت شخصيًّا نفسك إنه عوت.

رقم(۱۳): طیب تعالَ هنا (یندفع نحوه, یجاهدون لایقافه) سیبونی، لازم أموته, حاموته..

رقم(٨)؛ ما أطنش إنك عايز تقتلني فعلاً.. ولا إيه؟

إظلام



المشهد الثالث

(النظر نفسه، ليس هناك فاصل زمنى، ما زال رقم (۱) يحاول مهاجمة رقم (۸)، صمت، ثم ينزع نفسه بعنف ويتجه إلى النافذة. الأخرون منتشرون وهم واقفون يدخل الخارس)

الحارس فيه حاجة با أساندة.. أنا سمعت خبط ورزع.

الرئيس: لا لا. مفيش حاجة.. اتفصل إنت.. خد الرسم رجعه مكانه.. (بخرج، صمت, نظرات)

رفم(۳): بتبصوا على إيه؟ (يعودون إلى أماكنهم ببطء, نحنحة, رقم (۱۰) يتمخط, صمت)

رقم(٤): مش غارف. ليه كل دا؟ إحنا كده بنتصرف زي الأطفال.

رقم(١١): عندك حق مع إن في بدنا مسئولية.. يعنى نحن تكلفنا بمهمة شاقة وخطيرة.. إننا نقرر المتهم منتب أو بريء.. واحد ما نعرفوش. ومش حكسب حاجة ولا حنحسر حاجة من القرار أيّا كان هو إيه. ولأجل هذا.. للقروض إنن أقوياء.. ليس عندنا اهتمامات شخصية.. يبقى غلط إن إحنا نحول مهمتنا لشيء شخصي... (صمت)

رقم(۱۱): طيب.. إحنا لعنه برضه تاپهين.. حد يقترح حاجة..(صمت)

رقم(١): أظن لازم نعمل تصويت تاني.. إبه رأى لربس؟

الرئيس: من ناحيتى أنا موافق. حد مش موافق ع التصويت؟

رقم(٧): موافق.. ناخذ أصوات تاني.

رقم(۱): بس الرادي مفتوح.. ندلي بأصواتنا علانية.. من حقنا تعرف مين واقف فين. الرئيس: موافق.. حد معترض؛ أوكس.. حاندهلكم بنمركم.. (يسك بورقة وقلم مستعدًا) أنا بقول مدنب.. نهرة ؟؟

> رقم(۱)، غير مذنب. الرئيس : غرة ٣؟ رقم(۳)، مذنب. الرئيس: بمرة ٤٤ رقم(٤)؛ مذنب الرئيس؛ ابرة ٥٠ رقم(۵): غير منتب. الرئيس: غرة ١١ رقم(٦): غير مذنب. الرئيس: غرة ٧؟ رقم(۷): مذنب الرئيس؛ غيرة ٨؟ رقم(۸): غير مذنب. الرئيس: غرة ٩٩ رقم(۹): غير مذنب، الرئيس: غرة ١٠٤ رقم(۱۰): مذنب. الرئيس: غرة 11؟ رقم(۱۱): غير مذنب. الرئيس: غرة ١١؟ رقم(۱۱): مذنب

الرئيس: نتيجة التصويت, ستة سنة.

رقم(٤): حاقولكم حاحة بفي. فيه جرعة بترتكب ف الأوصة دي.

الرئيس: نتيجة التصويث ستة ستة.

رقم (۱): عارفين أنا عايز أعمل إيه؟ عايز أروح الحكمة دلوقتي، أقولهم إن هيئة الحلفين فشالت في إصدار قرار. مفيش فابدة م القعاد بعد كده.

رقم(٧): لأ.. أحسن نسبِب السألة في إيدين القاضي يدي المتهم فرصة مع انناشر غيرنا.



رقم(۵): يعنى برضه مش مقتنع إن ع الأقل السألة فيها شك؟ شك مقبول؟

رقم(٧): لأمش مقتنع.

رقم(٩): بعد إذنك.. يمكن ما فهمتش المصطلح؟ شبك مقبول؟

رقم(۷): مافهمتش؟ إنت إزاى تكلمنى بالطريقة دى؟ سامعين؟ دا راجل جاى يعمل حاجة ليها معنى ف حياته.. وقبل ما ياخذ نفسه عابز بورينا حنشتغل إزاى.. با سلام!

رقم(۵) خطّه واحدة.. ماحدش سألك إنت جاى هنا ليه.. ولا جاى منين.

رقم(٧)؛ أنَّا مولود هنا يا أستاذ.

رقم(٥) أو إذا كنت جاى عشان تعمل حاجة لبها معنى ولا جاى تطلع عقدك. ما يضرش إن إحنا ناخذ فكرة عن اللي جاي هنا يستعرض واللي جاى يقضى وقت. يكن نستفيد.

رقيم(٩) أرجوك. أنا اتعودت ع الحكاية مى.. مفيش مشكلة. شكرًا على أي حال.

رقم(٥): لأ فيه مشكلة. مش من حق أي حد.

رقم(۷): خلاص خلاص.. أنا أسف. مش دا اللي إنت عايزه؟

رقم(٥)؛ بالظيط.. دا اللي أنا عابزه.

الرئيس: خلاص بقى. انتهينا. حد عنده أي اقتراح . بنّاء عابز بقوله؟

رقم(١): الحقيقة.. فيه حاجة مش مريحاني.. الجرح التي حصل يسبب الطعنة. الزاوية بتاعته. رقم(٣): إيه.. حنيداً ف حكاية جديدة ولا إيه؟ مش الموضوع دا اتناقش في الحكمة؟

رقم(۱): عارف یا سیدی.. وأنا مش حطول.. أصل الولد طوله حوالی متر و ۳۰سنتی.. وأبوه أطول منه بشویة.. أنا فكرت إنه صعب حد یطعن واحد أطول منه.

رقم(۱): ایخرج سکینه مش حنستریح الا لما تشوفها تانی. أنا حاریحك. حد یقوم. (یقوم رفم (۸) ویواجهه) خد بالك.. مش حاعملها تانی (بنحنی لیصبح أقصر) كده كویس؟

رقم(۱۲): معقول. (يستعد رقم (۳) بالسكين ثم يفتحها ويحسكها إلى أعلى، ثم يطعن إلى أسفل بقوة)

> رقم(۱): حاسب. (پنوقف رقم (۳) ضاحكًا) رقم(۱): مش مجال هزار دا.

> > رقم(٥): إنت جرالك إيه؟

رقم(۲): إيه حصل إيه.. حد اتعور؟ إنت اتعورت؟ رقم(۸): لا محصلش.

رفم(۱): استريحت يا عم. آدى زاوية الطعنة. بص. من غَت. م الجنب.. آدى توضيح لكيف تطعن رحلاً أطول منك. في الصدر بص كويس وقوللي إذا كنت غلطان؟

رقم(۱): من قت وف الصدر. منهيألي واضحة.. (يجلس رقم (۱) ويرشق السكين في المنضدة)

رفم(A): (بلتفطها ويفتحها ويطعن بها) إنت عمرك ضربت حد بسكيسة؟

رقم (١): لأطبعًا.



رقم(٨): وإنت؟

رقم(۱ً)؛ سؤال سخيف. لا.. ما عملتهاش قبل كدا.

رقم(A): طب جبت المعلومات دي كلها عن كيف تطعن.. منين؟

رقم("): فكرك إيه يعنى؟ بالإحساس كبدا.

رقم(۸): طب عمرك شفت حد بيضرب بسكينة؟ رقم(۲): لأ برضه.

رهم/۱۱، م پرهنده.

رقم(٨): وهو كذلك.. طب حسالكم سؤال.. المتهم كان عنده خبرة بخناقات السكاكين. دا حتى راح الإصلاحية بعد خناقة منهم، مش كدا؟

رقم(۱۱): دا صحیح.

رقم(٨)؛ طب شوفوا كدا.. (يغلق السكين ويفتحها ويغير وشعها) طريقة صعبة ف مسكها؟

رقم(۱): بتسألني أنا ليه؟ (بمُتح رقم (۸) السكين ويتأهب لإحداث جرح في يدوا

رقم(٥): استنى. جرائك إيه إنت كمان.. هاتها.

رقم(٨): إنت شفت خناقات بالسكاكين؟

رقيم(٥): أيوه شفت.

رقم(٨): في الأفلام؟

رقم(ه): لأ. في الشارع اللي كنت ساكن فيه وأنا صغير. حتة فاضية كدا.. كان الصيع يتلموا فيها ويتعاركوا.. بقول ننسى الموضوع دا.. اللي يطعن بسكينة بمقيض زي دي وما عندوش خبرة بيها مش حيطعن لتحت أبدًا.. السكينة بمقبض ما تتمسكش كدا. رقم(٨): يعنى ما يقدرش بجرح بالطريقة اللي المُجْرح بيها القنيل؟

رقم(۵)؛ لا ما يقدرش. إذا مكانش عنده خبرة بالسكينة. أم مقبص

رقم(٢)، مش مكن.. مش قادر أصدق.

رقم(١٠): ولا أنا.. إنت محضر لنا حدوثة جديدة ولا إيه؟

رقم(٨): إنت إيه رأيك؟

رقم(۱۱): الحقيقة مش عارف.

رقم(٨): وإنت؟

رقم(۷): شوف بقى. أنا بدأت أزهق م الموضوع كله. إحنا لسه محلك سر. بندور على دليل مش موجود أصلاً. بقول نبهى ونروح. أنا حاغير. غير مذنب.

رقم(۱۳). حانعمل إيه؟

رقم(۷): زي مابقولك. أنا خلاص.. كفابة قوى كدا. رقم(۱): كفاية.. هو إيه اللي كفاية؟ إيه الكلام دا؟

رقم(۱۱): (بغضب) بصراحة عنده حق.. دا مش كلام.. إنت من أنهى ملة.. إنت أدليت بصوتك مذنب مع الباقى لأن معاك تذاكر مسرح وعايز تمشى.. ودلوقتى تغير صوتك أكيد لنفس السبب.. مش من حقك تلعب بصير بنى آدم بالشكل دا

رقم(٧). لا اسمع إنت يا. ما تكلمنيش بالطريفة دى. رقم(١١): (بقوة) لا حاكلمك وأكلمك عابز تقول

رأیك غیر مدنبد. قول عشان افتنعت إنه غیر مذنب... وإذا افتنعت إنه مذنب. حط صوتك إنه مذنب.. ولا ما عندكش الشجاعة تقول اللي شایف إنه صح؟



رقم(۷): اسمع بقي.

رقم(۱۱): إنت شايف إنه مذنب ولا غير مذنب؟ رقم(۷): (بتردد) ما أنا قلت. غير. مذنب.

رقم(١١): ليه؟

رقم(٧): أنا من مجبر إني أشرحلك.

رقم(١١): لأ مجبر. قول. لبه؟ (بواجه كل منهما الآخر الفترة)

رقم(٧)؛ ما أظنش. إنه مذنب.

رقم(۸)؛ لو سمحت سیادة الرئیس. أنا عایز تصویت تانی.

الرئيس: أوكى.. اقتراح بتصويت تانى. أظن أسرع لرفع إيدينا.. حد معترض؟ وهو كذلك. اللى شايف إنه غير مذنب يرفع إيده.. (أرقام (أ). (4). (4). (٧). (٨). (1) يرفعون أيديهم في الحال، ثم يرفع رقم (١) يده ببطء، لحظة ويرفع الرئيس يده.. صمت) تسعة.. طيب.. اللى شايف إنه مذنب يرفع إيده. (قم (١)) ورقم (١) ورقم (١)) تلاتة.. أوكى.. تسعة ثلاتة في صالح البراءة.

رقم(۱۰): أنا مش فاهم با خوانا.. إزاى تقولوا ع الجرم بريء؟ إننوا عارفين الناس من بيئة زى مى بيكذبوا إزاى. هو أنا محتاج أقول لكم؟ مول حتى ما يعرفوش يعنى إيه كلمة حق.. صدقوني.. (بنهض رقم (۵) إلى الناهذة) أنا عارف النوعية مى.. مول مش محتاجين لسبب قوى عشان يقتلوا.. مانتوا عارفين.. بيسكروا ويضربوا بعض.. ويلعبوا قمار ويرموا بعض في الزبالة.. همّ كدا.. فاهمين قصدى؟.. ويذهب رقم (۹) إلى النافذة ويتبعه(۱۱) حياة الإنسان الناسدية لهم مالهاش أي قيمة.. رايح فين؟ الناس دول طول النوقت بيتخانقوا ويضربوا بعض ويسكروا.. ولو حد اتقتل

ولا يهمهم، طبعًا فيهم حاجات كويسة. لكن. (ينضم رقم (٨) ثم رقم (١) ورقم (١) إلى الآخرين) أنا عرفت ناس منهم ظراف جدًا. بس استثناءات. مش كلهم. معظمهم مفيش إحساس خالص. ومكن يعملوا أي حاجة.. هو إيه اللي بيحصل؟ مش أنا باتكلم.. ببقي لازم تسمعوني (الرئيس ثم رقم (١١) ورقم (١١).. دول ما يجيش منهم خبر أبدًا. خدوها مني. الولد دا كان واضح. في الحكمة. (بيهض رقم (٤), ويلعب رقم (١) بالسكين) يا خوانا اسمعوني...

رقم(٤): حلاص.. قلت اللي فيه الكفاية.. اقفل بقي. شش. ما تضطرنيش أسكتك بالقوة.

رقم(١٠): أنا بس بأحاول أفهمهم.. (يصمت بنظرة من رقم (٤) الذي يتنحنح ويجلس)



رقم(٤): أوكى.. نقعد لو سمحتم.. (ينتظر حتى يجلسوا) أنا لسه شايف إن التهم مذنب. وحقولكم ليه.. عشان شهادة الست العيانة. اللي شافته وهو بيقتل.

رقم(٣): معاك حق. شهادتها مهمة جدًا.

رقم(A): ماشى.. نناقش الشهادة دى.. هى قالت إيه بالظبط؟

رقم(٤): أنا فاكر اللى قالته: راحت على سريرها الساعة ١١ تقريبا. السرير جنب الشباك اللى كان مفتوح.. وتقدر تبص منه وتشوف اللى بيحصل بره وهى راقدة.. قعدت ساعة تتقلب عش قادرة تنام.. حوالى إتناشر وعشرة بصت م الشباك.. وشافت الوقد بيطعن أبوه. متهيألى شهادة ماتخرش الية.

رقم(٢): بالظبط.. دا اللي أنا بقوله.. الشهادة دي هي القضية كلها.

رقم(٤): بصراحة مش قادر أفهم إزاى حُكموا بالبراءة.. إنت إيه رأيك؟

رقم(۱۱): يعنى. يكن.. فيه أكتر من دليل يستحق البحث.

رقم(۱): قصدك إيه بيمكن دى؟ دا كلامه مظبوط مية ف المية.. الأدلة التانية مالهاش قيمة

رقم(٤): دا كبان إحساسي. (يسبح رقم (٢) نظارته ثيري الساعة العلقة فلا يستطيع)

> رقم(آ): هي الساعة كام؟ رقم((1): ستة وعشرة.

رقم(۱): الوقت الأخر. تفتكر مكن يسيبونا نمشى ونرجع الصبح؟

رقم(۵): لا لا.. انسی.

رقم(١): اسمح لي.. هو إنت ما تقدرش تشوف الساعة إلا بالنضارة؟



رقم(1) آه.. ما يتبقاش واضحة قوى.

رقم(۱): طب معلش. يمكن يكون سؤال هايف. لكن: ألا بتصحى بالليل وعايز تعرف الساعة؟

رقم(أ): مش فاهم قصدك. طبعا بالبس النضارة وأبص ف الساعة.

رقم(۱). يعنى مش بتلبسها وإنت نام؟ رقم(۱): لا طبعًا.. فيه حد بلبس النضارة وهو نام! رقم(۱): غرضك إيه من الأسئلة دى كلها؟

رقم(٦): أصلى افتكرت دلوقتى إن الست دى بتبس نصارة.

رقم(٣): ودا كمان بيلبس نضارة. فيها إبه؟ رقم(٨): يبقى شهادتها مش أهم شهادة ولا حاجة. رقم(١): شهف، أنا كنت غلطان. الست لا مكن

الرئيس؛ أنا مش فاكر إنها بتليس نضارة أصلًا.

حتلبس النضارة في سريرها. مش كدا؟

رقم(11): أنا بقى فاكر. كانت لأبسة نضارة وعندها قصر كمان. العدسات سميكة.

رقم(۹): هایل، یعنی نظرها علی قدما.. هاهاها . أنا مافکرتش ف دا أبدًا.

رقم(٨)؛ وما كنتش لابساها وهي راقدة. لأنها قعدت تتفلب عشان تنام, وبعدين سمعت الدوشة. قامت يصت م الشباك. دا غير النور اللي كان مطفى وبعدين ولع. مكانش فيه وقت عشان تلبس النضارة. تفتكروا هي فعلاً شافت الولد بيطعن أبوه بالسكينة ولا شافت سراب؟ أنا بقول إنها شافت سراب.

رقم(٣): وإنت تعرف منين اللي شُافقه؟ ما يمكن عندها بعد نظر

رقم(۸): هيم. لسم فيه حد عنده شك إن الولد بريء؟ (يهـِدْ رقـم (۱۰) رأسـه بـ "كـلا")

رقم(٣): أنا شايف إنه مذنب.

رقم(٨): حد تاني؟

رقم(2): لأ.. أنا خلاص اقتنعت.

رقم(٨): بقيت لوحدك.

رقم(۱): مایهمنیش لوحدی ولا مش لوحدی.. دا حقی. رقم(۸): دا حقك..لكن.. (صمت.. الكل ينظرون إلى رقم (۱) بتحفز)

رقم(۱): إيه. قلتلكم إنه مذنب. عايزين إيه تانى؟ رقم(۸): البراهين اللي عندك.

رقم(٣): براهين.. ما أنا إديتكم البراهين.

رقم(٨): إحنا مش مقتنعين.. نحب نسمعها تاني.

رقم(٣): إنت جرالك إيه إنت راخر؟ إنت كان عندك كل الأدلة.. ساكت ليه؟ فيه مجرم قاتل حيفلت من حبل الشنقة. لازم عود.

رقم(٤): آسف.. بقى عندى شك.

رقم(٨): إحنا مستنيين.

رقم(٣): ما هو إنت مش حالهدني.. مش من حق أى حد يهدنني.. أنا لى الحق إنى أحتفظ برأيي.. وهبئة الحلفين دى حيتقال عليها فشلت في إصدار قرار. رقم(۸): يبقى مفيش حاجة تعملها.. نفتكر ح تعرف تنام الليه دي؟

رقم(٥): إنت لوحدك يا أستاذ. مش تفكر في دي؟

رقم(٩): محتاجة شجاعة كبيرة عشان نقف لوحدك.. (الكل ينظر يحتقر يشمت, يرثى, يأمل, ينتظر يتأمل, يغضب. صمت طويل ثم ينفجر)

رقم(۱): خلاص.. إنتوا حرين.. (ويعطيهم ظهره. صمت. يذهب الرئيس إلى الباب وينقر. يفتح الحارس. يرى الجميع واقفين. يمسك لهم الباب ويبدءون في الخروج حتى يبقى رقم (۱) والحارس. رقم (۱) ينظر حوله.. ينظر إلى السكين على المنضدة. ينزعها وهو ينظر بقسوة إلى رقم (۸). وينظر إليه طويلاً. ثم يهم بطعنه.. رقم (۸) يأخذها منه ويغلقها ويعيدها إليه مبتسمًا. يلقى نظرة أخيرة على الفرفة ثم يخرج.. الباب يغلق)..

إظلام





